|  |  |
| --- | --- |
| الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية | C:\Users\murphy\AppData\Local\Temp\Temp1_ITU logo Entire package.zip\jpg\ITU official logo_blue_RGB.jpg |
|  |  |
|  |  |
|  | الوثيقة RAG/45-A |
| 7 مارس 2022 |
| الأصل: بالإنكليزية |
| فرنسا[[[1]](#footnote-1)] | |
| القرار ITU-R 1-8  تقديم مشاريع توصيات أو تقارير جديدة أو مراجعة | |
|  | |

# 1 خلفية

كلفت جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2019 الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG)، "استناداً إلى المقترحات المقدمة من الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات وبالتشاور مع رؤساء لجان الدراسات، بالنظر في مدى الحاجة إلى مراجعة القرار ITU‑R 1".

والجدير بالذكر أن هناك بعض المناقشات في فرق عمل قطاع الاتصالات الراديوية بشأن تفسير عبارة "عندما تصل دراسة إلى حالة من الاكتمال" الواردة في القسم 1.2.6.2.A من القرار ITU-R 1-8 التي تتيح تقديم مشروع توصية جديدة أو مراجعة إلى لجنة دراسات. وهناك بعض أوجه الغموض بشأن كيفية التوصل إلى الاتفاق على أن دراسة ما "وصلت إلى حالة من الاكتمال" في فرقة عمل، ولا سيما عندما تكون هناك اعتراضات مستمرة.

ومن المسلم به أن فرق العمل هي المحفل الذي تجري فيه مناقشات تقنية. ومع أن توافق الآراء ينبغي أن يكون الأساس الأولي الذي يُستند إليه لاتخاذ قرار في فرقة عمل ما، ينبغي توضيح أنه في حالة استحالة التوصل إلى توافق في الآراء، فإن الجهة المناسبة التي يمكنها أن تقرر ما إذا كان ينبغي استهلال عملية الاعتماد والموافقة هي لجنة الدراسات. ويتطلب هذا التوضيح إدراج أحكام إضافية في ملحق القرار ITU-R 1.

وصحيح أن القرار ITU-R 1-8 لا يتضمن صراحةً نفس العبارة فيما يتعلق بتقارير قطاع الاتصالات الراديوية، إلا أن العملية الواجب اتباعها لاتخاذ قرار ما إذا كان ينبغي تقديم مشروع تقرير جديد أو مراجع إلى لجنة دراسات هي عملياً نفسها، وينبغي توضيح هذا الأمر على نحو مماثل.

# 2 المقترح

يُقترح أن ينظر الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية فيما إذا كانت هناك حاجة إلى توضيح العملية الواجب اتباعها لتتوصل فرقة عمل ما إلى الاتفاق على أن دراسة ما قد وصلت إلى حالة من الاكتمال، ويُقترح أن يجري الفريق الاستشاري التعديلات الممكنة في القرار ITU-R 1-8.

ويرد في ملحق هذه المساهمة مثال على التعديل الممكن.

الملحق

مثال لتعديل مدخل على ملحق القرار ITU-R 1-8

## 6.A2 توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

### 1.6.A2 تعريف

[…]

### 2.6.A2 الاعتماد والموافقة

#### 1.2.6.A2 اعتبارات عامة

**1.1.2.6.A2** عندما تصل دراسة إلى حالة من الاكتمال، على أساس النظر في وثائق قطاع الاتصالات الراديوية المتوفرة وعلى المساهمات من الدول الأعضاء أو أعضاء القطاع أو المنتسبين أو الهيئات الأكاديمية وتسفر عن مشروع توصية جديدة أو مراجعة يوافق[[2]](#footnote-2) عليه فريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك فإن عملية الموافقة التي يتعين اتباعها تتكون من مرحلتين:

*أ )* الاعتماد من قبل لجنة الدراسات المعنية (انظر أيضاً الملاحظة 3 أعلاه)؛ تبعاً للظروف، قد يكون الاعتماد في اجتماع للجنة الدراسات أو بالمراسلة في أعقاب اجتماع لجنة الدراسات (انظر الفقرة 2.2.6.A2)؛

*ب)* بعد الاعتماد، الموافقة من قبل الدول الأعضاء إما بالتشاور بين جمعيتين أو في جمعية الاتصالات الراديوية (انظر الفقرة 3.2.6.A2).

وفي حال عدم اعتراض أي من الدول الأعضاء المشاركة في الاجتماع، وعند التماس اعتماد مشروع توصية جديدة أو مراجعة عن طريق المراسلة، تتم الموافقة عليها في آن واحد، (إجراء الاعتماد والموافقة معاً). ولا ينطبق هذا الإجراء على توصيات القطاع ITU‑R المدرجة في لوائح الراديو بالإحالة إليها.

## 7.A2 تقارير قطاع الاتصالات الراديوية

### 1.7.A2 تعريف

[…]

## 2.7.A2 الموافقة

**1.2.7.A2** عندما تصل دراسة إلى حالة من الاكتمال، على أساس النظر في وثائق قطاع الاتصالات الراديوية المتوفرة وعلى المساهمات من الدول الأعضاء أو أعضاء القطاع أو المنتسبين أو الهيئات الأكاديمية وتسفر عن مشروع تقرير جديد أو مراجع يوافق[[3]](#footnote-3) عليه فريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك المناسب، يجوز للجنة الدراسات أن توافق عليه بتوافق آراء جميع الدول الأعضاء المشاركة في اجتماع لجنة الدراسات.

وبعد استنفاد جميع الجهود للتوصل إلى توافق في الآراء، يجوز للجنة الدراسات الموافقة على مشروع التقرير ويدعو رئيس لجنة الدراسات الدولة العضو المعترضة لإدراج بيان منسوب لها في التقرير و/أو في المحضر الموجز لاجتماع لجنة الدراسات، وفقاً لما تراه هذه الدولة العضو.

ويتم الحفاظ على أي بيان من دولة عضو في مشروع التقرير، إلا إذا وافقت الدولة العضو التي أدلت بمثل هذا البيان على إلغائه.

[…]

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

1. أُعدت هذه الوثيقة واتُفق عليها في إطار المؤتمر الأوروبي لإدارات البريد والاتصالات/لجنة الاتصالات الإلكترونية/اللجنة التحضيرية للمؤتمر (CEPT/ECC/CPG). [↑](#footnote-ref-1)
2. يكون عادة الاتفاق على وصول دراسة ما إلى حالة من الاكتمال مرهوناً بتوافق آراء جميع الدول الأعضاء المشاركة في اجتماع فريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك. وبعد استنفاد جميع الجهود للتوصل إلى توافق في الآراء، يجوز لفريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك الاتفاق على تقديم النص إلى لجنة الدراسات. ويقدّم رئيس فريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك مشروع التوصية الجديدة أو المراجعة إلى لجنة الدراسات مشفوعاً بجميع الاعتراضات المعرب عنها أثناء الاجتماع. [↑](#footnote-ref-2)
3. يكون عادة الاتفاق على وصول دراسة ما إلى حالة من الاكتمال مرهوناً بتوافق آراء جميع الدول الأعضاء المشاركة في اجتماع فريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك. وبعد استنفاد جميع الجهود للتوصل إلى توافق في الآراء، يجوز لفريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك الاتفاق على تقديم النص إلى لجنة الدراسات. ويقدّم رئيس فريق العمل، أو فريق المهام، أو فريق المهام المشترك مشروع التقرير الجديد أو المراجع إلى لجنة الدراسات مشفوعاً بجميع الاعتراضات المعرب عنها أثناء الاجتماع. [↑](#footnote-ref-3)